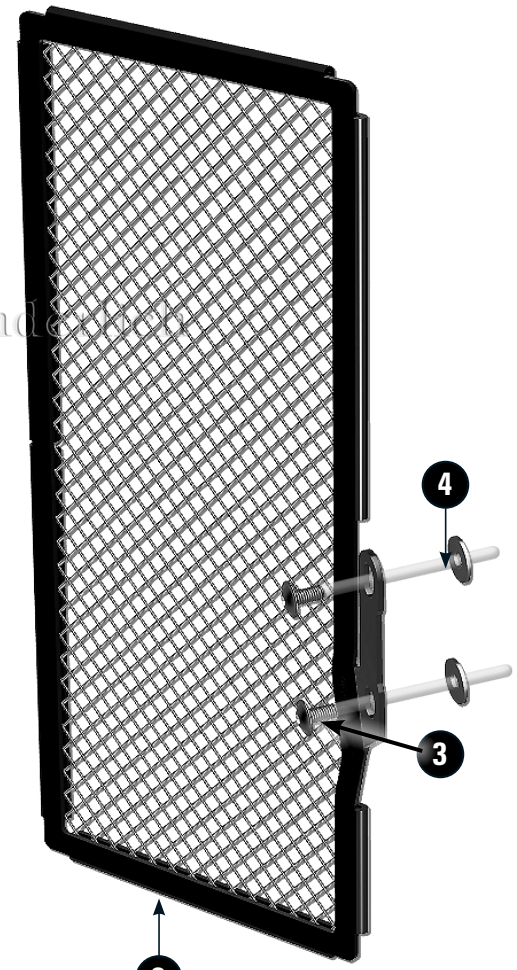
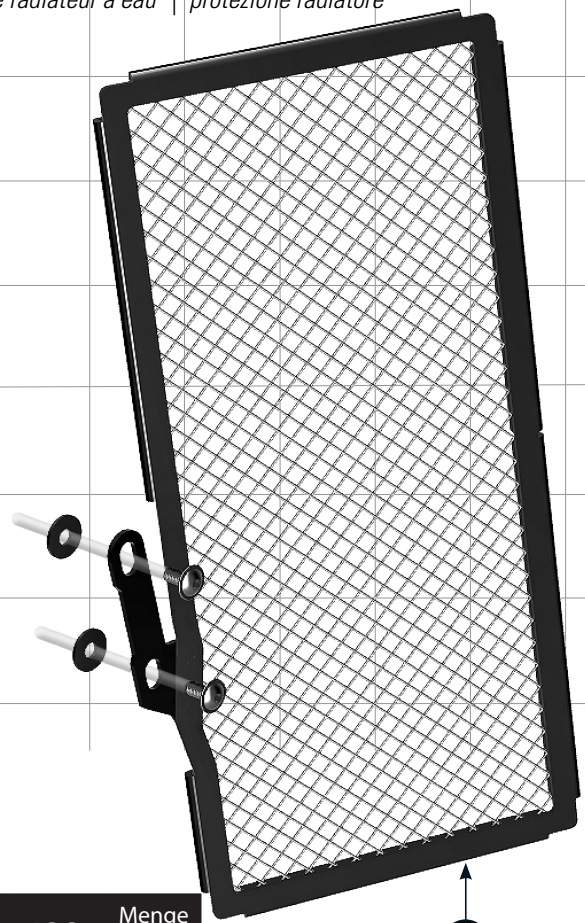
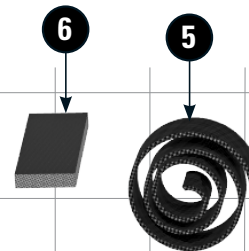








WASSERKÜHLERSCHUTZ


Radiator protection grille | Protector de radiador de agua | Protection de radiateur à eau | protezione radiatore

Art.-Nr: 71270-002



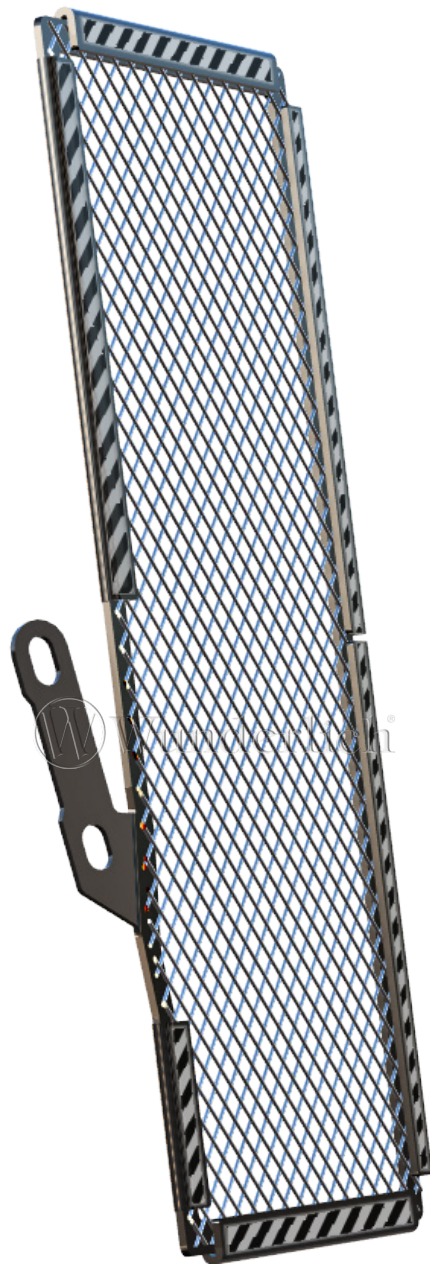
LEGENDE/Key/file Légende

-  **Anbau Tipp**
Fitting tip
Astuce de montage
-  **Achtung**
Attention
Attention
-  **Vergrößerung**
Magnification
Grossissement
-  **Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage
-  **Schraube**
Screw
Vis
-  **Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freinfilets
- | |
|----|
| M |
| Nm |

Drehmoment
Torque
Torque
-  **reinigen/entfetten**
Cleaner
Nettoyant

#	Bauteil component composant	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge quantity quantité
1	Wasserkühlerschutz rechte Seite / Radiator protection grille right side				1
2	Wasserkühlerschutz linke Seite / Radiator protection grille left side				1
3	Linsenflanschschraube / Lens head screw M5x12		7381SA2	7381SA2	4
4	U-Scheibe / Washer M5		9021SA2	7093SA2	4
5	Moosgummi / Foam rubber 1,5 x 19 mm				200cm
6	Moosgummi / Foam rubber 5 x 20 mm				100cm
7	Schraubensicherung / Thread locker				1

01



02



M5x12
6Nm

ANLIEGENDE, MARKIERTE FLÄCHEN ENTFETTEN UND MIT MOOSGUMMI BEKLEBEN. VERWENDEN SIE WAHLWEISE BEIDE MOOSGUMMI-SORTEN UND ERZIEHLEN DAMIT EINEN VIBRATIONSARMEN SITZ. WASSERKÜHLERSCHUTZ EINFACH EINSCHIEBEN UND VERSCHRAUBEN.

Degrease adjacent, marked surfaces and stick foam rubber. Use either type of foam rubber to achieve a low-vibration fit. Water cooler protection simply slide in and screw down.

Dégraisser les surfaces marquées adjacentes et coller le caoutchouc mousse. Utilisez l'un ou l'autre type de caoutchouc mousse pour obtenir un ajustement à faible vibration. La protection du refroidisseur d'eau se glisse et se visse simplement.